

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TỈNH ĐIỆN BIÊN** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /2023/NQ-HĐND

Điện Biên, ngày tháng năm 2023

**DỰ THẢO**

**NGHỊ QUYẾT**

**Bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp trên địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**  
**KHÓA XV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI MỘT**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;*

*Căn cứ Luật phí và lệ phí ngày 25 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật;*

*Căn cứ Nghị định số 120/2016/NĐ-CP ngày 23 tháng 8 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật phí và lệ phí;*

*Xét Tờ trình số ...../TTr-UBND ngày tháng năm 2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh đề nghị ban hành Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên; Báo cáo thẩm tra số:*

..../BC-KTNS ngày tháng năm 2023 của Ban Kinh tế ngân sách, Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp trên địa bàn tỉnh Điện Biên.

**Điều 2.** Bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại khoản 1 Phụ lục II Danh mục, mức thu các khoản lệ phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên đã được sửa đổi bổ sung tại điểm a khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND.

### **Điều 3.** Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết theo quy định của pháp luật.

2. Giao thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khóa XV kỳ họp thứ Mười một thông qua ngày...tháng...năm 2023 và có hiệu lực thi hành sau 10 ngày kể từ ngày thông qua./.

#### **Nơi nhận:**

- Ủy ban thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính ;
- Cục KTVBQPPL - Bộ Tư pháp;
- TT Tỉnh ủy;
- TT HĐND, UBND tỉnh;
- UBMTTQ tỉnh;
- Đại biểu QH, đại biểu HĐND tỉnh;
- Các ban của HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- TT HĐND-UBND các huyện, TX, TP;
- Công TTĐT Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Trung tâm công báo tỉnh; Báo ĐBP;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**SỞ TÀI CHÍNH**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1125 /TT. STC

Điện Biên, ngày 12 tháng 6 năm 2023

**TỜ TRÌNH**

**Về dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp trên địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên.**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật Sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định 154/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016;

Căn cứ Quyết định số 16/2021/QĐ-UBND ngày 30 tháng 7 năm 2021 của UBND tỉnh Điện Biên ban hành Quy chế xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật của UBND tỉnh Điện Biên;

Căn cứ Nghị quyết số 103/NQ-TTHĐND ngày 10/05/2023 của Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh về việc ban hành danh mục Nghị quyết và chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân tỉnh;

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh tại văn bản số 1931/UBND-NC về việc phân công xây dựng dự thảo Nghị quyết trình HĐND tỉnh trong năm 2023, Sở Tài chính đã có văn bản số 864/STC-HCSN gửi các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh và UBND các huyện, thị xã, thành phố nghiên cứu tham gia ý kiến Dự thảo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh. Sau khi có ý kiến tham gia của các đơn vị và báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp tại Báo cáo số 792/BC-STP ngày 07/6/2023, Sở Tài chính đã tiếp thu, điều chỉnh, bổ sung các nội dung phù hợp các quy định của địa phương và của Trung ương; đồng thời xây dựng dự thảo Tờ trình của UBND tỉnh báo cáo - trình HĐND tỉnh xem xét ban hành Nghị quyết Bãi bỏ Nghị quyết

số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên, kèm theo tờ trình gồm:

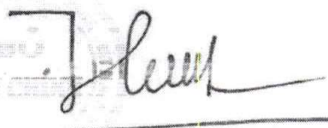
- Dự thảo Tờ trình của UBND trình HĐND tỉnh;
- Dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh;
- Báo cáo tiếp thu, giải trình ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp.

Sở Tài chính báo cáo UBND tỉnh xem xét, trình HĐND tỉnh quyết định./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Lưu: VT, HCSN. *HT*

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Thái Đình Hưng'. The signature is written over a faint circular official stamp. Below the signature is a horizontal line.

**Thái Đình Hưng**

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SỞ TÀI CHÍNH

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 123 /BC-STC

Điện Biên, ngày 12 tháng 6 năm 2023

### BÁO CÁO

**Tiếp thu, giải trình ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp vào dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh**

Ngày 07/06/2023, Sở Tài chính nhận được Báo cáo số 792/BC-STP ngày 08/06/2023 của Sở Tư pháp thẩm định dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh. Sau khi nghiên cứu, xem xét nội dung báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp, Sở Tài chính có ý kiến tiếp thu, giải trình như sau:

#### 1. Đối với dự thảo Nghị quyết:

- Đề tên gọi của dự thảo Nghị quyết được chính xác, phù hợp với nội hàm, hình thức của văn bản đã đề nghị sửa, Sở Tư pháp đề nghị sửa như sau: “Bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên”.

**Ý kiến của Sở Tài chính:** đã tiếp thu và chỉnh sửa theo ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp.

- Đề dự thảo được hoàn thiện, phù hợp với nội dung, hình thức văn bản đã đề nghị sửa, Sở Tư pháp đề nghị tiếp tục chỉnh sửa một số nội dung sau:

+ Căn cứ pháp lý, đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, chỉ xây dựng các căn cứ pháp lý liên quan trực tiếp đến việc bãi bỏ hai dự thảo Nghị quyết để nội dung được ngắn gọn, chính xác. Theo đó, đề nghị bỏ các căn cứ như: Thông tư số 85/2019/TT-BTC, Thông tư số 106/2021/TT-BTC, Thông tư số 75/2022/TT-BTC, Thông tư số 02/2014/TT-BTC...

+ Điều 1, đề nghị sửa như sau để nội dung được chính xác, phù hợp với nội hàm và hình thức, bố cục văn bản:

“Điều 1. Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp trên địa bàn tỉnh Điện Biên.”.

+ Điều 2, đề nghị sửa như sau để nội dung được chính xác, phù hợp với hình thức, bố cục của văn bản:

“Điều 2. Bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại khoản 1 Phụ lục II Danh mục, mức thu các khoản lệ phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên đã được sửa đổi bổ sung tại điểm a khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND.”.

+ Bổ sung Điều 3 để quy định về Hiệu lực thi hành và sửa như sau để nội dung được chính xác và phù hợp với Mẫu số 42 tại Phụ lục I ban hành kèm theo và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP:

“Điều 3. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này có hiệu lực từ ngày      tháng      năm 2023

Nghị quyết được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên Khóa ....., kỳ họp thứ..... thông qua ngày      tháng      năm 2023./”.

**Ý kiến của Sở Tài chính:** đã tiếp thu và chỉnh sửa theo ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp.

## **2. Đối với dự thảo Tờ trình của UBND tỉnh:**

Sở Tư pháp đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, xây dựng dự thảo Tờ trình phù hợp với dự thảo Nghị quyết đã đề nghị sửa và bảo đảm theo Mẫu số 03 tại Phụ lục V ban hành kèm theo và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP.

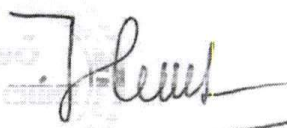
**Ý kiến của Sở Tài chính:** đã tiếp thu và chỉnh sửa theo ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp.

Trên đây là báo cáo tiếp thu, giải trình ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp vào dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh. Sở Tài chính báo cáo, kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./

### **Nơi nhận:**

- UBND tỉnh (B/c);
- Sở Tư pháp;
- Lưu: VT, HCSN.

**KT.GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

  
A circular official stamp of the Provincial Finance Department is partially visible behind the signature.

**Thái Đình Hưng**

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SỞ TÀI CHÍNH

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 108 /STC-HCSN

Điện Biên, ngày 31 tháng 5 năm 2023

## BÁO CÁO

**Giải trình, tiếp thu ý kiến tham gia vào Dự thảo  
Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số  
03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số  
21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định  
mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên  
địa bàn tỉnh Điện Biên.**

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh tại văn bản số 1931/UBND-NC ngày 11/05/2023 về việc phân công xây dựng dự thảo Nghị quyết trình HĐND tỉnh trong năm 2023, Sở Tài chính đã xây dựng 02 văn bản dự thảo, gồm: Dự thảo Tờ trình của UBND tỉnh trình HĐND tỉnh và dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh ban hành “*Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên*” gửi các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh và UBND các huyện, thị xã, thành phố nghiên cứu tham gia ý kiến tại Công văn số 864/STC-HCSN ngày 15/05/2023.

Đến ngày 23/05/2023, Sở Tài chính đã nhận được văn bản tham gia góp ý của 25 đơn vị, trong đó:

- Có 24 đơn vị nhất trí với nội dung các dự thảo, bao gồm: Sở Y tế; Sở Ngoại vụ; Sở Lao động – Thương binh và Xã hội; Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Sở Khoa học và Công nghệ; Sở Kế hoạch và Đầu tư; Sở Công Thương; Thanh tra tỉnh; Sở Xây dựng; BCH Đoàn tỉnh Điện Biên; Công an tỉnh; Cục Thuế tỉnh; Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh; Ban QLDA các công trình dân dụng và công nghiệp; UBND huyện Tủa Chùa; UBND huyện Mường Ảng; UBND huyện Tuần Giáo; UBND huyện Mường Nhé; UBND huyện Nậm Pồ; UBND huyện Mường Chà; UBND thị xã Mường Lay; UBND huyện Điện Biên; UBND huyện Điện Biên Đông; UBND thành phố Điện Biên Phủ.

- 01 đơn vị có ý kiến tham gia, góp ý sửa đổi, bổ sung một số nội dung của các dự thảo: Sở Tư pháp.

Sau khi nghiên cứu văn bản tham gia ý kiến của các đơn vị, Sở Tài chính xây dựng báo cáo giải trình, tiếp thu ý kiến (*Chi tiết nội dung giải trình, tiếp thu tại Bảng tổng hợp kèm theo*).

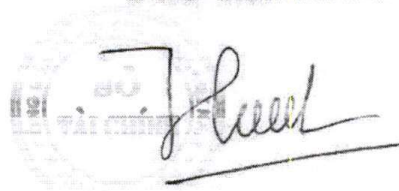
Trên đây là báo cáo giải trình, tiếp thu các ý kiến tham gia của các đơn vị về dự thảo “*Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số*

21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên". Sở Tài chính báo cáo UBND tỉnh và gửi các Sở, ngành tham gia phối hợp./.

**Nơi nhận:**

- UBND tỉnh (B/c);
- Sở Tư pháp;
- Các Đ/c Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, HCSN.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Thái Đình Hưng**



**BẢNG TỔNG HỢP NỘI DUNG GIẢI TRÌNH, TIẾP THU Ý KIẾN THAM GIA GÓP Ý DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH**

*(Kèm theo Báo cáo số 108 /BC-STC ngày 31 tháng 5 năm 2023 của Sở Tài chính tỉnh Điện Biên)*

STT	Đơn vị tham gia	Số Văn bản, ngày tháng năm	Ý kiến tham gia	Giải trình, tiếp thu
I	Sở Tư pháp		<p><b>1. Ý kiến thứ nhất</b></p> <p>- Tên gọi của văn bản, đề nghị bổ sung viết rõ như sau để nội dung được đầy đủ "Bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên".</p> <p><b>2. Ý kiến thứ hai</b></p> <p>- Phần căn cứ pháp lý, đề nghị bổ sung thêm các căn cứ sau để có đủ căn cứ pháp lý để ban hành văn bản: "Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật".</p> <p>Ngoài ra đề nghị viết đầy đủ, chính xác tên, cơ quan có thẩm quyền ban hành văn bản (Vi dụ: Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29 tháng 11 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn về phí, lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương)</p> <p><b>3. Ý kiến thứ ba</b></p> <p>- Điều 2 đề nghị sửa như sau để phù hợp với Mẫu số 42 tại Phụ lục V ban hành kèm theo Nghị định số 154/2020/NĐ-CP</p> <p>"Điều 2. Điều khoản thi hành</p> <p>1. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày.... Tháng.... Năm 2023.</p> <p>2. Các nội dung khác liên quan đến thu, nộp phí, lệ phí tiếp tục được thực hiện theo quy định Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên và Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên.</p>	<p>Sở Tài chính tiếp thu và đã sửa đổi theo ý kiến tham gia</p>
			<p><b>4. Ý kiến thứ tư</b></p> <p>- Phần nơi nhận, đề nghị sửa một số cơ quan nhận văn bản như sau để nội dung được chính xác, phù hợp với quy định của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ: "Bộ Tài chính" sửa thành "Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính"; "TT Công báo tỉnh" sửa thành "Trung tâm tin học - Công báo tỉnh".</p>	<p>Sở Tài chính tiếp thu và đã sửa đổi theo ý kiến tham gia.</p>

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
**SỞ TƯ PHÁP**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 792/BC-STP

Điện Biên, ngày 07 tháng 6 năm 2023

### **BÁO CÁO**

**Thẩm định dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh**

Sở Tư pháp nhận được Công văn 1025/STC-HCSN ngày 03/5/2023 của Sở Tài chính về việc thẩm định dự thảo nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh; sau khi nghiên cứu dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp địa bàn tỉnh Điện Biên và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên; căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22/6/2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18/6/2020; Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ Sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị định số 154/2020/NĐ-CP, Sở Tư pháp có ý kiến thẩm định như sau:

#### **1. Thẩm quyền, sự cần thiết ban hành; hình thức, bố cục của văn bản**

##### ***a) Thẩm quyền, sự cần thiết ban hành văn bản***

Sở Tài chính tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh là cần thiết và đúng thẩm quyền theo quy định tại khoản 1 Điều 12 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật; điểm a khoản 1 Điều 143 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP nhằm bảo đảm tính thống nhất, đồng bộ của hệ thống văn bản quy phạm pháp luật.

##### ***b) Hình thức, bố cục của văn bản***

Sở Tư pháp đề nghị cơ quan chủ trì soạn thảo nghiên cứu, xây dựng dự thảo dưới hình thức Nghị quyết bãi bỏ các nghị quyết; trong đó nội dung bãi bỏ Nghị

quyết số 65/2006/NQ-HĐND và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND để bảo đảm hệ thống văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành được tinh gọn, thống nhất, dễ dàng tra cứu, áp dụng trên thực tiễn.

Theo đó, đề nghị xây dựng dự thảo Nghị quyết theo bố cục như sau:

Điều 1. Quy định về bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND;

Điều 2. Quy định về bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú;

Điều 3. Điều khoản thi hành.

## **2. Về tên gọi của dự thảo Nghị quyết**

Đề tên gọi của dự thảo Nghị quyết được chính xác, phù hợp với nội hàm, hình thức của văn bản đã đề nghị sửa, Sở Tư pháp đề nghị sửa như sau: “Bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp địa bàn tỉnh Điện Biên và quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên”.

Vì hiện nay, quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND mặc dù đã bị sửa đổi, bổ sung bởi Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND; tuy nhiên, các nội dung khác của Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND vẫn còn hiệu lực thi hành; do đó, cần bãi bỏ quy định cụ thể tại Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND để bảo đảm tính thống nhất của văn bản.

## **3. Sự phù hợp của nội dung dự thảo Nghị quyết với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước; tính hợp hiến, hợp pháp và tính thống nhất của dự thảo Nghị quyết với hệ thống pháp luật**

### **3.1 Đối với dự thảo Nghị quyết**

Dự thảo Nghị quyết được xây dựng cơ bản phù hợp với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước; tính hợp hiến, hợp pháp và tính thống nhất của dự thảo Nghị quyết với hệ thống pháp luật. Để dự thảo được hoàn thiện, phù hợp với nội dung, hình thức văn bản đã đề nghị sửa, Sở Tư pháp đề nghị tiếp tục chỉnh sửa một số nội dung sau:

a) Căn cứ pháp lý, đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, chỉ xây dựng các căn cứ pháp lý liên quan trực tiếp đến việc bãi bỏ hai dự thảo Nghị quyết để nội dung được ngắn gọn, chính xác. Theo đó, đề nghị bỏ các căn cứ như: Thông tư số 85/2019/TT-BTC, Thông tư số 106/2021/TT-BTC, Thông tư số 75/2022/TT-BTC, Thông tư số 02/2014/TT-BTC.

b) Điều 1, đề nghị sửa như sau để nội dung được chính xác, phù hợp với nội hàm và hình thức, bố cục văn bản:

“Điều 1. Bãi bỏ toàn bộ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20 tháng 7 năm 2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh về mức thu phí thẩm định cấp phép sử dụng vật liệu nổ công nghiệp trên địa bàn tỉnh Điện Biên.”.

c) Điều 2, đề nghị sửa như sau để nội dung được chính xác, phù hợp với hình thức, bố cục của văn bản:

“Điều 2. Bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại khoản 1 Phụ lục II Danh mục, mức thu các khoản lệ phí ban hành kèm theo Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng các loại phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Điện Biên đã được sửa đổi bổ sung tại điểm a khoản 2 Điều 1 Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08 tháng 7 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND.”.

d) Bổ sung Điều 3 để quy định về Hiệu lực thi hành và sửa như sau để nội dung được chính xác và phù hợp với Mẫu số 42 tại Phụ lục I ban hành kèm theo và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP:

“Điều 3. Điều khoản thi hành

Nghị quyết này có hiệu lực từ ngày      tháng      năm 2023

Nghị quyết được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên Khóa ... kỳ họp thứ...thông qua ngày...tháng...năm 2023./.”.

### **3.2 Đối với dự thảo Tờ trình**

Sở Tư pháp đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, xây dựng dự thảo Tờ trình phù hợp với dự thảo Nghị quyết đã đề nghị sửa và bảo đảm theo Mẫu số 03 tại Phụ lục V ban hành kèm theo và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP.

### **4. Ngôn ngữ, kỹ thuật soạn thảo văn bản**

Dự thảo Nghị quyết được xây dựng bảo đảm ngôn ngữ, kỹ thuật soạn thảo văn bản theo quy định của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP.

### **5. Kết luận**

Sau khi tiếp thu ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp tại Báo cáo thẩm định này, dự thảo Nghị quyết Bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh đủ điều kiện để trình Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, quyết định.

Trên đây là ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp đối với dự thảo Nghị quyết bãi bỏ Nghị quyết số 65/2006/NQ-HĐND ngày 20/7/2006 của Hội đồng nhân dân tỉnh và dự thảo Nghị quyết bãi bỏ quy định về lệ phí đăng ký cư trú tại Nghị quyết số 03/2022/NQ-HĐND ngày 08/7/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh Sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 21/2020/NQ-HĐND ngày 15/7/2020 của Hội đồng nhân dân

tỉnh; đề nghị Sở Tài chính hoàn thiện dự thảo để tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- GD, PGD Sở;
- Lưu: VT, XDKTVB.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Thị Minh Hương**